

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԵՆՆԻ ՖՐԱՆՍԱ, ԵՆՆԻ ՆԱԲՕԼԷՅՈՆ

ՎԼԵՆԻՔՈՒԹԻԳԱ
ՄԱՀԱՏԵՐ 1205ԻՏԻ ԴԻՄԻՏՐԻՍ ԿՐԵՄԼԻՆ

Պոլեւտան էվէլէ, զանուն վազ իտիւ-
մէսի մատտէսինտէ, Պաւանին մէճ իսի-
նին հիշ պիր հաղղ ու սէլահիյեթիթի
պուլունմազտա օլմանըպ, հաթթա,
եհնիտէն վազ իտիւլէն գանունլարը, դա-
պուլ եսիստ րէտտ տալի իտէմէզ իտի.
վէ իմբէրաթօրուն թէքլիթի իյլետիլի դա-
նուն, Սէնաթօ մէճ իսի թարաֆրնտան
գապուլ օլունուր օլունմաղ, մէզքիւր
գանուն, մլրի իւլ իճրա իտի :

Հալ պու քի Սէնարթօ մէճլիսիւ Լ-
հալինին վէքիլի օլմաերպ , իլլա իմբէ-
րաթօրուն վէքիլի իսի :

Սէնաթօ մէծիտի աղալարըննքն քեռաֆ-
ֆիսի տախի, իմբերաթօրուն իհասնը
սահէսինտէ, մէզքիւր մէմուրիյեթէ իր-
մէքտէ, վէ էօլէնէ զատար, մէզքիւր
մէմուրիյեթտէ տէվամ իթմէքտէ օլ-
տուզլարընտան, պունլար, տայիմա,
իմբերաթօրուն հէր պիր մուամլէսինէ,
քէօր քէօրինէ ըուի ըիզա կլօսթէրիւր-
յէր իտի :

Ինչպիսիք, մեճկիսի մեզքիւր աղա-
լարը, ինթիեարմարէլալարտան, ար-
տինալարտան վէ իմբերաթօր հազրթ-
լերինին խայրահալըընը քննտի իւզեր-
լերինէ տալթի իտէնէք զատար նամ-
տար պուլունմուշ օլան շէհրիլիլրտէն
իպարթ յուտուզունտան, թապիեաթը
իւն, էհալի Հիւքմտարըընա ղըտտ,
վէ հիւքիմլթի շախտիյեէ ֆէտաքեար
պուլունուրար :

Պէշլէ պիր մէճլիսին, էհալիսին վէ-
քիլի սաեւըմադլըգտան նէ տէրէճլըրէ-
ղատար ուզազ պուլունտուղու, թարի-
ֆէ հաճէթ տէյիլ տիր, պունտանտա-
մաատա, էհալիսին աբգուլարը իճրա-
սընա, մէջքիւր մէճլիսին պիր մէնֆա-
աթը պուլունմատըգտան մաատա, հաթ-
թա, իմէրաթթուռն պիր Նէվի վէքիլի
մադամընտա պուլունտուղունտան, մա-
զարրաթը տախի օլմուշ օլապիլըր իտի-

Հալ պու քի, Պապանին մէճխիսի,
հէւքիւմէթին հէր նէվի թէտպիրլերին
բօթաքննող հալլ օլունտուգտան սօնրա
տախի, Նիհանէթ, եինէ էհալինին դու-
բասը ինէ թէնքիլ խտիմիլ օլտուղունտան,
էհալինին սահհէ վէքիլի սահըլըր, վէ-
մէգքիւր մէճխիսին էլի իլէ իճրահէ գօ-
նան հէր պիր մուսամէլէ, պիրգաթ էհա-
լինին իճրաաթը տիմէք օլուր :

Իշթէ, էհալինին Հիւքմտարլըզը
տախի, անճադ մէջ քիւր մէճլիսին իճ-
ըաաթը ֆիլի իհէսի իլէ, իճըաաթ տա-
յիրէսնէ կիրմիշ օլուր :

Մէզգրիւր իծրաաթըն , պուշտան ազ-
տէմ Լաւրի պիլէ կէօրիւնմէքտէ տէյիլ
իքէն , շիմտի , հիչ տէյիլ իսէ , նըսփըն-
տան գիեատէսի կէօրիւնմէքտէ տիր :

Նիզամիան մետեղ վրդու պուլան եղև ի
 թէ պէտտելաթ մուճիպինճէ, պուռասն
 սոնրա, միւհիմմ մատտէլէրին իճրասը
 իյին, էվլէլ էմրտէ, Գավանին մէճի
 պինին, Գուրա իյէ պէհան իյլէ եճէճ:

ըէյի Թաճսիլ իտիլէճէք տիր :

Տիմեա տեր քի, էհալ ինին սահիհ
վէքիլի օլան մլգքիւր մհնխսին հիւսնի
ըրզաւը լծասօհլի իտիլմէտիքճէ, Ծորտն-
սատա, հիշ պիր միւհիմմ իճրաւլծ օ-
լամանեանգ տըր :

Տիմէք տիրքի, 1789 սենեօի մէս-
տիսի, նաղարիսի տայիր, սինտէն չը-
գըս, Ֆիիլիսի տայիր, սինէ կիրմի շ
տիր :

Հայ պուռ քի, Ֆրանսանըն, իֆորտի
տւրէճէտէ սուրպէսիյնէթ թարափկիրի
օլան Ֆորդասը, արդուի շէտիւ իւ
պէքլէմէքտէ օլան պէզլէ պիր սէրպէ-
սիյլէթէ իդթիֆա իտէճէք մի. եախօս
եանը պաշընտա պուրուսան իսիլ-
թլըրատա, մէգքիւր սէրպէսիյնէթտէն,
տաճան զիւնատէ թէքմիլ սուրէթտէ իս-
թիֆատէ իսիլմէքտէ իքէն, պուր զա-
տարքոզ սէրպէսիյլէթէ իդթիֆա իտէպի-
լէօր մի :

Լնկել թերրատա, գանձն խէպէտ-
տիւլաթը՝, պիղղաթ Լհալինն վե-
քիւլէրի օլան բարլամէնթօ ազալարը
թէքիֆ, վէ իծրա իտէրլը:

Ֆրանսաւոր իմ, էհալի վէքիլլէրի
քնտրիլէրլինաէն պեր շէյ թէքլիֆ
վէ իհրա իտմէյիպ, իլլա, իմէրա-
թորուն, մէճիաէ թէքլիֆ իյլմէքլիյի
մինասիպ կէօրուիլ թէպտտալաթը
իհրալէ ցօեապիլճէքլի տիր :

Քեղաշէր, Ինկիլթերրաւոտ, պիբ
զանուն թէպէտտիւլաթընա, եախօտ
վաղընա տայիր օլան հէր պիբ պէնտլը
պիբը պիբը միճատէլէյ ալընըրըր,
վէ այրը այրը, գապուլ եախօտ բէտտ
իտիլըրլը բքէն, Պրանսատախէն, թը-
լէֆ օլունան գանուն թէպէտտիւլաթը
եախօտ վաղը, հէր պիբ չարթլարը իլ,
եա քեամիլէն գապուլ, վէ եախօտ
քեամիլէն բէտտ իտիլճէլըր տիր:

Պու խոստովարտաւ, Ինկիլթէրրա-
տա օլան սերպէսիյեւթ իլէ, Յրանսա-
նըն եւնի սերպէսիյեւթի արա եւրիստէ
տաղլար գատար Ֆարգ պուլունմագտա
իսէ տէ, Յրանսանըն, պունտան ելվէ-
լի սերպէսիյեւթի իլէ, շէմոիքի սեր-
պէսիյեւթի արա եւրիստէ տա/սի, Օ-
գիանուս գատար պիւր Ֆարգ վար տըր:

Մատուէ, պիր քերբէ, Գապանին
մէճը խինին, պէշլէ պիր հուգուղ ու
սէլահայիւթէ սահպ պօմասընտա խոթ .
տիկէր խուսուսլար, անըն թէֆէրբիւա-
թը օրուպ, թնապիթը իլ, պիւրէր պի-
րէր, սորապըն կիրէճէլքէր տիր :

Իշխերն, քեզայ էլյետեյի եկնի հալ
ու հնչեթիւն, թեքրարէն էկլէլէի հալ
լէրնի տօշրու կէրի տեօմէլէրի միւմ
քիսիգ օլուպ, պիթթէտրի՛ն իւէրի տա
խի կիտիպ, պիր կիւն, ինկիլթէրրատա
ճարի օլան թէքմիլ սերպէսիյեթիւնի
թըպգըսը օլաճագ պիր հալուէ գարար
գըլաճաղը, շիւբհէսիգ տիր :

Նիդալմամեհէլ իտիալ զըլընան եւ-
նի գանունլար մուծիպիսնէ, չըր տէվ-
լէթին, էն միւհնամ խուսուսու պըրասը-
նա կէչմիշ օլան, վըրկի վաղը մաստուխի
տաթի, Գաւանին մէճլիսինին գուրասը

իլ է գարարկիր օլաճադ տորը քի էհալի,
քէնտի էտուէհէճ, ք վրկիսիսիս, պիզզաթ
քէնտի էլի իլ թախախ իտէճ, ք տիր
տիմէ, ք օլտուղունտան, պու մատտէնին
նէ տըրէճէլըլ, գատարը կէճմիէլթտէն
պուլունմուշ օլմասը, քէնտիլիյիստէն
անյալ, յոյրը :

Ինչպիսիք, իկանը հարզ, Ետիօտ
սուղհ իպզաը տախի, իմբերաթը հազ-
րիթլերի թարաֆընտան թեքլիֆ օլու-
նարագ, էհալինին վեքլի օլան զավա-
նին մեհլիսի, անլերին զապուլ վե Եա
րետտինի, քնտի զուրաը իլե զարար-
լաչորրաճագ տոր :

Հալ պու քի , պու սէրպէօյյէթ-
լէրին հիշ պիբիսի , վէ հաթթա Ինկիլ-
թէրը ոտա օլաուղու գատար դայէթ կէ-
նիշ պիր հալտէ օլմուշ օլսա տալիս եի-
նէ Գրանսանն իֆրաթ տւրէնէտէ սը-
պլսիյէթ թարաֆիկիւրի օլան ֆորգաեը ,
խաշուտ իտմէզ , չիւնքի հըր գանդի
թարաֆա տէնսէլէր , Ծըմնսա էհալէ-
սինին էքսէրիսի կիպի , անըն վէքիլէ-
րինին էքսէրիս տալի իմէքալթօրուն ,
վէ իմէրալթօրլուզ պագաաքընի թա-
րաֆիկիւրի օլաուղունտան , Ծրանսանն
հագմիտէմէէնէճյի տւրէնէլէրտէ , գիհն-
լէրինտէ մահֆուզ պուլունան իֆրաթ
սըրպլսթ ուսուլլէրի , իճրաեա գօեա-
մաեաճագար արր :

Հաթթա մեղքերը եհնի սերպէսի-
յէթէր, քէնտիլերինէ խօշ կէօրհն
մէտիքտէն պաշղա, իհթիմալ տոր քի,
խէֆլերինի տախի մուծիպ օլմուշ տուր,
չինքի մղքեր սերպէսիյէթէրին հպ-
ղաաթ սաեհսինտէ, Նաթօլէօն սիւխիլէսի
իմբերաթօրուղու, Էօյլէ գուվվէթի
պիր քէօք սալմըշ տոր քի, Հիւմհու-
րիյէթէ իսաաաաաաաա իհթիմալի, հիշ տէ-
րի ինէ, խալլի միւտաւթ իհին, մաշվ
օլմազլղդ տերիճէլերինէ կէլթշ տիր:

Նապր ըի, պոնտան աղտմմ, Գա-
վանին մէջ խնին, տէրճ իյլմիշ օլտու-
ղումուզ միւհառէլսինտէ կէօրիւմիւշ
տիւր, իփրաթ տէրէճտէ սէրպէտիյէթ
թարաֆիկիի օլան ֆըրզա, շէտիտ սու-
րէթտէ, էհալիէ միւրաճաաթ իտիւ-
մէսի խուսուսունա զարլը կէլիւ տիր-
Նիգաֆմաամէտէ, եհնիտն իտիալ
զըլլնան թէպէտտիւլաթոտ, իմբըրա-
թօր հազրէթլէրնին, իսթէտիյի անտէ,
էհալիէն հիւքմիւհն միւրաճաաթ իթ-
մէյէ տայիլ օլան հուզուգու, իպզա զը-
լընմիլ տրր :

Պու խոստոս , պիղէ տախի , պիրազ
աճայիպ կէօրիւնմէքտէ տիր :

ԼՆԱԼԻՆԻՆ, ալիմ վե սէչմե վեքիլլե-
րի հաղըրտա տուրմաբտա իքէն, տաղ-
րուտան տաղրու, ճահլի վե ալիմ դաղը-
չըք պուլունան էհալիեէ միւրաճաթմ
իժմէքիքտէն մադսէտ նե՞ օմալը տոր,

ՊԼ (սոստոս), հաղորդի օլարագ,
չօղլարըն շիւբհէսինի թահրիդ Խտէպի-
իբր:

Իէնի գանուկար, նախէհան, էհա-
լիեէ թաղարիմ օլունուպ, ։ Պունլարը
քեաֆֆէթէն, վէ աւլա թիպէտտուլաթ
իլմէքիզին, զապուլ իտէրլիսինգ,
աէլի, քէնտինի սիւպ, օլունաճագ տոր,

Էհալինին, մեզ քուր գանուռնարը, թահ-
թը թեզեքքուրե ալմանա վագթի, վե
իւզըրինե, ալինէն միւճասուլէ իթմէյե
սէլահյեխէթի պուռունմանեճագ տըրը վե
մատամ քի Էհալինին Էքսլերիսի ճահլի
օլուպ, չարուզ թօրագուտա կիրը օլ-
տուդտան մատատ, սօփուլար, վարի-
տաթ սահիպլերի, թիւճճարլըզա մեշ-
ղուլ օլանար, քեօլլուլեր, էնտաֆլար,
վե հիւքիւմէթ միմուրիյեթիթաե պու-
լունանլար տախի, քեաֆֆէթին իմ-
բերաթօրուղուն հէյեթիթի հաղըրէսին-
տ, պաղը գալմաքուն, Էանի իմբլու-
թօրուն հիւքիւմէթի չախսիսիսին վա-
րաֆկիր պուլունմագուտ տըրըր, իմ-
տի, իմբերաթօր, չիւբհէսիղ օլարագ,
քէնտի գանուռնարընը Էհալինե գապուլ
իթօրիպիլլիճէք, վե բեքօլալլըզա
թօրպաւա կիրմիզ օլան Պալանին մեճ-
լիթի աշըգտա գալըշ օլաճագ տըր :

Ղազարա, պու կենն, իյի պիր զանուն
 իպգտոր իչին, իմբեւթօր, էհալիե
 միւրաճաւթ իմմէքտէ իսէ տէ, եարըն
 տախի, աշնի թարիղէ, վէ շաշըրթմա
 եա կէթրերէք, ֆէնա պիր զանուն
 տախի իպգա իտէպիլիր. պունտան տա
 մաառա, պիր կենն, էհալիէ զապու
 իթորտիյի զանունու, եինէ լէհալինն
 էլի իւ պօզապիրիր :

Վաղըր պոռ թարիգ, էհալի հիւքմ
տարլըղընն, տահա աչքգ պիր թարի
գի սանըւպիւրը, ֆազաթ էհլի իտա
րէլը, մէգըիւր ուսուլին, վէ խուսու
իլէ, էքըրիսի գապա օւան Ֆրանսա է
հալիսի հագգընտա, էհալինն հիւքմ
տարլըղընա, նէ՛ տէրճէն յէտէք մագար
րաթլը օլտուղունսւ իյի պիւրիքը :

Իքնին՝ տերեւէտէ՛ օլան պու խու-
սուսլարը պէր թարաֆ իթոյիսիզոտե-
պիզէն էն էհէմիեհէթլիսի օլան բարլա-
մէնթօ իպգասը ուսուլինին, էլ րօզա-
բօյիթիզասը իւզերինէ նէ թէէսիերի օ-
լաճաղընը, վէ Աւտայի տանդալախըն
իսթիսհապընա միւհճթաճիեթի պուլու-
նաճադ րատտէլէրէ ինմիշ օլան Բարա-
նըն տաթի հալի իսթիզպալի (սպագաւ)
հադգընտա նէ՛ կէժոն թէպէտտուլաթ-
լարը մուհիպ օլաճաղընը, էկէր Ալտա-
յի տանդալախըն րուխսաթընը թահսի-
իթմէք չլերֆինէ նայիւ օլապիլիւր իսէք
թահթը միւթալէսեա ալըրըզ :

(b) $\frac{1}{2} \pi$

Աւրանեատա պաղը տէմիր եօլ
լար խարէլէրի , պաղը խըտմէթլէրտ
նիսա թայիֆէսինտէն մեմուլար գուլան
մանա թէճրիւպէ իյլէմիշլէր տիր Մէգ
քիւր թէճրիւպէլէր մուվաֆֆադիլթլ
պալա չըգմըշ օլտուգլարրնտան , թիճա
րէթ նազըրը , պիլթլէրի , մլրքէլլէրտ
պուլունան թահսիտարլարըն դարը վ
ջըլլարընա ասթորըթմալարընը , հիւ
քիւմէթին մալ յան տէմիր եօլ իտարէ
լէրինէ րուխսաթ վերմիյ տիր :

—Այստեղ (Ավթերիա) թիմարկանսն միւս տիբի լքնտի խառնալէրինէ պիր պալո վերմիշ տիր : Թիմարկանսնին էն պիւր յիւք սալասը թէգինն զըլընմըշ վէ մէգ յիւր սալասա 120 նէֆերէ եազըն տիւ :

